# EL QUILMERO

PERIODICO BI-SEMANAL, DE INTERESES LOCALES, AGRICULTORES E INDUSTRIALES

Año X — REDACCION ANÓNIMA — Número 998

SUSCRICION ADELANTADA

Suscricion mensual 62 centavos oro
Se remite á la direccion que se pida
EN LA CAPITAL, CAMPAÑA Y REPÚBLICA
Prévio abono de trimestres adelantados

Número suelto 8 centavos

Los AVISOS, SOLICITADAS y otras publicaciones, se reciben hasta las 3 de la tarde, y SE PAGAN ADELANTADAS

Toda publicacion de interés público, y los avisos de personas indijentes, se insertarán GRATIS

ADMINISTRACION, Calle General Mitre Nº 55
Director--Pedro Gimenez

## EL QUILMERO

DOMINGO 28 DE JUNIO DE 1885

### La religion de plata

Cada dia son mas frecuentes las denuncias de abusos cometidos por los titulados ministros de Dios en la tierra, y siempre resalta el objeto esclusivo que les inspira: la ambicion de dinero.

El pais que mantiene una religion que esplota al pueblo, llegando el estremo de dejar podrirse el cadáver del que carece de medios para pagar el derecho de sepultura, ó de *ultra-tumba* por mejor calificarlo, ese pais decimos, aboga muy poco por su ilustracion á mas de hacerse cómplice de los abusos de sus protejidos.

Las mas mezquinas y miserables industrias se reglamentan y someten á cargas relativas que les impone la administracion de la República Argentina; y las leyes civiles y criminales, los reglamentos policiales y las disposiciones de moralidad é hijiene las celan para no permitirles ultrapasar un ápice del límite de sus derechos y deberes.

Pero las iglesias convertidas en industrias lucrativas de capital imajinario, carecen de toda prevision ó control fiscal.

Esta es una aberracion que no puede menos que sorprender á los millares de hombres ilustrados que llegan constantemente de Europa á nuestras playas.

Y á fé que les sobra razon para sorprenderse y aun para ridiculizarnos en sus paises, donde el ejército de *industriales espirituales* viven á costa de los creyentes pero privados de meterse en el estado civil ni de imponer gabelas á los seres humanos desde que ven la primera luz hasta que sus despojos mortales son entregados á la tierra.

No parece, sin embargo, que apesar de lo absurdo que es ser sostenidos por el erario público, los clérigos y frailes tienen miedo de perder las pitanzas, á juzgar por la repeticion de sus abusos en procura de dinero.

El caso que recientemente se ha hecho público bajo la respetable firma del Sr. Thompson, Pastor de la iglesia metodista episcopal de Buenos Aires, lo demuestra así.

Refiriéndose al objeto de su nota el Sr. Thompson, que es saber cuál es el arancel que debe regir en la Curia para los casamientos entre Católica y Protestante, dice:

«La mano de una niña llamada cató-
«lica solicitada por uno llamado protes-
«tante, parece tener precio en la Curia
«Eclesiástica, y lo que ansío saber me-
«diante la autoridad de S. E. es esto:

«¿Cuál es el precio fijo?» porque el
«arancel, segun mi observacion, es por
«demas y escandalosamente movedizo.»

¿Qué dice el Dr. Wilde a esto?

¿Qué dice el mismo Presidente Roca?

CORRALON ATALAYA

Rivera del Riachuelo
BARRACAS AL NORTE

Gran Depósito de SAL de Cádiz y CARBON DE PIEDRA de todas clases.
de ROMA DUC y Ca.
*Calle 25 de Mayo 23 (altos)*
Sucursal en La Plata:
Calle BUENOS AIRES (Nº. 1)
al lado del Molino

¿No les causa vergüenza que en un pais cuya Constitucion concede la libertad de cultos, pero que sostiene uno de ellos (el católico) á costa de los que profesan otros, sea acusada nada menos que la Curia Eclesiástica de un monopolio tan repugnante como el que denuncian los dos párrafos transcriptos?

La religion á que pertenece el Sr. Thompson, como las demas que se profesan libremente en el pais, no viven como la católica del sudor del pueblo á costa del erario público, y podrian libremente hostilizarse entre sí.

Pero que la que es costeada por el pueblo venga á hacer *competencia* á las otras, pretendiendo monopolizar sus privilejios en provecho de su ambicion de riquezas, es una cosa que avergüenza.

Es una clase de competencia la que denuncia la nota del Pastor metodista, que ni entre taberneros tendria disculpa.

Por eso tratamos el asunto con términos duros, y quisieramos que la prensa ilustrada del pais, distrayendo una pequeña parte de su atencion de la política militante para dedicarla á él, lo pusiera en tela de juicio para lanzar sobre los monopolizadores las justas censuras que merece su conducta.

No les basta á los hombres de zotana de la Capital vivir á costa del pueblo que trabaja y soporta cargas, manteniéndolos á ellos que no soportan ninguna ni hacen otra cosa que vivir en constante molicie sin producir nada al pais que les alberga y enriquece.

No les basta haber convertido el local que se les destina para albergue de su holganza, en casa de industria donde se imprime un diario que insulta á los liberales en pago de los dineros con que contribuyen para mantenerlos y enriquecerlos.

No les basta haber convertido la religion en una industria que sin dar nada se apodera del producto del trabajo de los pueblos, monopolizando el nacimiento con el impuesto de bautizo, el matrimonio con el de casamiento, y la muerte con el de *ultra-tumba*.

No están satisfechos con el producto de esas *minas inagotables*, sin incluir las limosnas, las dispensas, las misas, el alquiler de paño mortuorio y hachas que tambien lo monopolizan, y todavia llegan á abusar de su posicion para sacrificar a los seres de otras religiones comprometiendo al Gobierno en las consecuencas de sus féos abusos.

Es necesario que el Gabinete Nacional se convenza de que los términos medios no son aplicables al clero.

La expulsion del Nuncio Mattera, por las intrigas en que pretendia envolverlo, lo puso en el camino mas llano que nunca volverá á presentársele para dar en tierra con ese coloso de carton que se llama clero, que vive á costa del sudor del pueblo, y no le produce mas que desagrados é ingratitudes.

Fuera consideraciones de todo carácter, antes que aceptar en silencio el concepto de tolerante de la esplotacion del clero que le asigna el hecho que nos ocupa.

TERRENOS! TERRENOS!

Compra y venta de terrenos en
LA PLATA

Arreglo de Testamentarias, comisiones y corretajes en general.
Remates de fincas, terrenos y cualquier objeto que represente valor.
Contratos, escritos y toda clase de documentos privados.

*Pedro Gimenez*

Buenos Aires, Pasaje Roverano Nº. 2
Quilmes, Oficina de «El Quilmero»

### Los Convencionales rentados

Al leer el Mensaje del Ejecutivo proponiendo la remuneracion de dos mil pesos nacionales á cada Convencional como compensacion de su trabajo en la reforma de la Constitucion, y determinando cincuenta pesos nacionales de multa por cada falta de asistencia, uno no puede menos que pensar con desagrado hasta donde ha llegado la inmoralidad en algunos hombres.

Dos puntos en estremo ofensivos para cualquier ciudadano digno, comprende ese Mensaje, que inspirado en la verdad de lo que sucede, manifiesta la dureza con que merecen ser tratados esos funcionarios.

Oígase como se espresa el Mensaje y las consideraciones que aduce para proponer una compensacion pecuniaria á los Convencionales.

Dice que en tres años de existencia que tiene la Convencion Constituyente, tan solo ha sancionado 30 artículos de la Constitucion, y agrega que si el progreso de sus trabajos debiera seguir esta misma proporcion seria necesario emplear veinte años mas para concluir con los doscientos veinte y ocho artículos de ella.

Que una compensacion pecuniaria por una sola vez y pagadera al finalizarse los trabajos, cree dará los resultados que se buscan.

Que es menester tener presente que la erogacion que exige el proyecto de Ley que se acompaña lejos de gravar al Tesoro, va á librarlo de gastos mas dispendiosos pues en el personal de la Secretaria y cuerpo de taquígrafos se gastan mensualmente cuatro mil ps. m|n y en los tres años transcurridos se han gastado ciento cincuenta mil nacionales; y para *veinte años* que faltan para el término de las tareas constituyentes, se necesitaria un millon de nacionales.

Que la compensacion que acuerda el P. E. solo asciende á ciento cincuenta mil nacionales, dado el caso de estar íntegro el número de Convencionales.

Termina el Mensaje diciendo que si esta compensacion y la forma de su pago son aceptadas por la H. Legislatura, es de suponer que la Convencion concluirá sus taréas en dos meses, desapareciendo asi esa máquina continua de empleados.

Por el proyecto que se adjunta se fija el sueldo de dos mil nacionales á cada Convencional al final de la revision de la Constitucion, debiendo descontárseles cincuenta nacionales por cada falta que incurran á las sesiones con aviso ó sin aviso, pasando al efecto la Secretaria en el mismo dia que tenga lugar la sesion una nómina á Contaduria General, de los inasistentes á fin de que esta proceda á efectuar los descuentos respectivos.

He ahí á los señores Convencionales de la Provincia tratados como cualquier vulgaridad industrial, interesándoles el cumplimiento del deber que han aceptado como honorario, con el pago de una suma, y obligándolos al cumplimiento de ella por el temor de perder parte del precio de su trabajo!

Esto es vergonzoso para los Porteños; pero práctico y hábil de parte del Ejecutivo.

No cumplen con sus deberes honorarios, págueles el erario para que cumplan;—faltan cuando quieren, poniéndose en ridículo lo mismo que la ponen á la Provincia, conmíneseles con multas del dinero que no tendrán que pagar, pero que cobrarán menos.

Qué vergüenza!

Hacemos constar con gusto una salvedad.

Segun un artículo de nuestro ilustrado colega «El Demócrata», los Convencionales faltadores, y los que por consecuencia son aludidos en el Mensaje del Ejecutivo, son los que residen en La Plata, donde tiene el recinto de sus sesiones la Convencion, y donde concurren los miembros de ella que residen en la Capital Federal.

He aquí la vergonzosa espectacion en que son puestos los Convencionales que con su inasistencia repetida á las sesiones, han alcanzado tan poco envidiable celebridad.

Qué ejemplo tan edificante para el pueblo cuya representacion se abrogan esos funcionarios!

## LITERATURA

### AMOR EN EL DOLOR

En la aurora de la vida,
Cuando ajenos de cuidados
Nos encontramos cercados
De radiante claridad:
Cuando vivimos un mundo
De espléndidas creaciones
Cuyas plácidas visiones
Anuncian—¡felicidad!

No es entónces cuando el alma,
Toda vida y sentimiento,
En el colmo del contento
Y en la cumbre del placer;
A la luz de las sonrisas,
Que le ofrece la esperanza,
Del amor sublime alcanza
El misterioso poder.

¡Nó! no es en las horas bellas
Del delírio y la ventura
Cuando más el alma apura
Los encantos del amor:
Eslo sí cuando se apagan
Los fugaces resplandores
De esas nubes de oro y flores:—
Con el llanto del dolor;

Cuando rapida se escapa
La juventud bulliciosa
Cual las hojas de una rosa
En un fresco manantial,
Cuando la copa encantada,
Donde ardió el deleite un día,
Se sumerge en la sombría
Vorágine del pesar! . . .

Entonces, y solo entónces,
Se siente el amor profundo
Que las miserias del mundo
No han podido comprender:
Porque amor que siempre rie
Es nube que se evapora,

Mientras eterno el que llora
Al dolor es siempre fiel!
En los climas tropicales
De bella la flor presume,
Mas es pobre su perfume
Aunque es vivo su color;
Y en las regiones del norte,
Bajo un cielo siempre en lloro,
Cada flor es un tesoro
De perfume embriagador!
Bien puede con fresco mirto
Ceñirse el amor primero,
Mas no será verdadero
Si no es hijo del dolor;
Que aunque nazca entre sonrisas,
Sus encantos no despliega
El amor, si no se riega
Con llanto del corazon.

—

L'AMANTE NOTTURNO

Dal dolce sonno svegliati,
sono il tuo amante; cara,
non posso il giorno goderti,
vengo á svegliarti amor.
l'ore notturne passano,
il nuovo di prepara
á far languente é tacito
questo misero cor.
Al suon di corde liriche
il mio dolor ti mostro,
cangeró il canto in piangere
se non ascolti me.
Oh! per pietá rispondimi
ó con parole ó inchiostro,
pur che non veda infrangere
la mia giurata fé
Tutta discinta giungere
ti vedo alla sinestra,
getto un sospiro fervido
é mi rapi il dolor.
Vieni, mia cara, a stringere
con la tua mano destra,
pria questo cor, che partasi
sensa parlar di amor. D.

—

A UN LUNAR

Dejó un arcángel las celeste alas
Para verte nacer, y enamorado
Te tocó junto al labio sonrosado
Con la lijera punta de sus álas.
Para aumentar tus naturales galas
Queda el lugar en que tocó manchado
Y tantas gracias á tu rostro ha dado
Que al mismo autor de ese lunar le igualas.
Yo que te adoro, y que por dicha mia
Amante soy de una mujer tan bella,
Contemplándote á sólas me embelezo;
Y, para nada ambicionar, querria
Donde el arcángel te dejó esa huella
Dejarte el alma entre la miel de un beso.

## CORRESPONDENCIA

Especial para EL QUILMERO

### Barracas

Señor Director

Con sorpresa y desagrado he leido las apreciaciones que hace el *Imparcial* respecto de los vecinos de Barracas que concurrieron á la proclamacion de la candidatura del Dr. Juarez Celman que tuvo lugar en casa del Sr. Esteves.

Las personas que leen mis humildes producciones conocen mi lenguaje; y es notorio que no estoy embanderado en ningun partido político, como lo prueba mi actitud independiente al ocuparme de unos y otros.

En uso del derecho que me dá la independencia, y del respeto que merece la cultura de esta sociedad, protesto á nombre de ella contra los términos denigrantes que se prodigan por ese impreso imprudente á los vecinos que no militan en la bandera política que él, porque no les gustará sin duda, y haciendo uso del derecho lejítimo de independencia que tiene todo ciudadano capaz de pensar por sí.

Es imprópio y perjudicial para los ciudadanos el tiempo que dá el Comandante para enrolarlos, de 10 á 12 del dia, pues en dos horas fijas no pueden concurrir la mayoria de ellos por ser hombres ocupados y con obligaciones que no pueden desatender.

Si el Comandante no puede disponer de mas tiempo, su deber de vecino es renunciar el cargo para no perjudicarles, esponiéndoles á incurrir en la pena de los infractores de la ley por culpa de él.

Fíjese que menos perjudicial será que él pierda el título de Comandante, y no que muchos vecinos se vean espuestos á castigos que no merecen.

No hay motivo para alarmar al vecindario de las calles Mitre y Salta por la colocacion del nuevo puente de pasajeros frente á la Avenida Montes de Oca.

Ni «El Pueblo» ha sido prudente al desfogarse contra las calles Saavedra, Union etc que califica de *callejuelas*.

Si se colocara un puente frente á la Avenida Montes de Oca, siempre quedará otro frente á la calle Mitre, pero nó por enaltecer la importancia de esta que nadie desconoce, se debe hacer desprecio de ese otro barrio de Barracas que si carece de importancia hásta ahora, es por la sola causa del egoismo de los que pretenden monopolizarla centralizándola en la calle Mitre.

¿Con que el Avaluador no tiene tiempo para recibir cambio menor á las personas que no le son simpáticas ó que no les debe humildad?

Pues, lo que debia hacerse es *abolir* el cambio menor para que ese empleado no se incomode, porque desde que se hizo la vista gorda respecto del aviso que publicó intimando multas á las Patentes de 1884, es *Periquito Sarmiento* que puede *echar las pelotitas al viento* el señor Avaluador.

Que no vaya á enojarse por esta broma inocente, y entable otra acusacion que dure hasta el dia del juicio, como la que tiene pendiente desde poco despues que dejó las *andaderas*.

Si no se toman medidas enérjicas, las aguas del pozo artesiano que ha sido abandonado, van á convertir las *callejuelas* en lagos y lagunas como las que *adornan* á ciertas calles aristocráticas donde se bañan caballos, se pescan viejas y se puede navegar.

*Armando Camorra* ha armado mas de una con sus cédulas de San Juan.

Ese señor es mas *chichon* que un fraile; y cuidado si aquellos lo son en casos oportunos.

Me voy con la música á otra parte, hasta pronto que volveré

VERITAS

—

Amigo Director

El domingo por la noche tuvo lugar un cambio de palabras ácres entre un personaje rochista y otro juarista de la localidad que se encontraron en la Confiteria de Seminario.

El primero de ellos, que es funcionario público de la localidad, lo increpó al otro por ser juarista, y porque Juarez Celman es provinciano, á lo que aquel le contestó que él mismo, rochista hoy, era roquista el año 80, apesar de ser Roca tambien provinciano.

Falleció el jueves á las 8 de la noche en el Juzgado donde se asistia el individuo José Arauguru, á consecuencia de una puñalada en el vientre que le fué inferida el dia anterior. Me dicen que entre los peones del Sub-Comisario se formó una suscricion para costear el cajon y gastos de entierro.

Tambien se me dice que falleció el individuo que fué estropeado por el tren el lúnes.

No merece contestarse el *cargo* del sueltista del Im-*parcial* referente al número de concurrentes á la reunion celebrada en casa del Sr. Esteves.

Pero no debo dejar sin respuesta lo que dice de que habia algunos que han tenido entradas en la Comisaria.

Yo como nunca he sido *sin-chapa* no los conozco, ni sé tampoco si estaria alguno que le hubiera arrebatado el reloj del pecho á una señora. El sueltista aludido debe saber mejor que yo esto.

Y me planto, pues esta es estraordinaria por ser dia que no me toca escribir

*Armando Camorra*

## NOTICIAS

### Horario de trenes

De Central á Quilmes:
6 55—8—8 50—10—4 10—5 10—7
De Quilmes á La Plata:
8 40—10 40—5 5—6
De Quilmes á Eusenada:
8 5—8 40—5 5
De La Plata á Central:
7 15—2—4 55—8 30
De Quilmes á Central:
6 20 —8 45 --10 45—3 5—5 10 —55 5—9 25

### Diversion ó maldad?

Nos denuncian que en la plaza General Pintos, frente á la casa de negocio del Sr. Loredo, se comete un hecho que acusa en sus autores la idea de divertirse ó de hacer perjuicio; y que debe ser castigado severamente.

Frecuentemente aparecen los bancos de dicha plaza amontonados ó volcados, siendo sacados de su lugar por manos dañinas.

Esto puede ser una diversion solamente; pero denota la mayor estupidez en su autor ó autores

Sea diversion ó maldad, debe reprimirse, descubriendo á los autores, lo que no será difícil, y aplicándoles una buena multa, para ejemplo del respeto que debe guardarse en vecindarios cultos por lo que es de propiedad vecinal y de utilidad pública como los bancos de esa plaza.

### Esposa de 12 años!

Nos denuncian el hecho siguiente:

Se han tomado los dichos en la Parroquia de Quilmes para el casamiento de una niña de 12 años de edad y de escaso desarrollo con un italiano de edad madura.

La persona que esto nos denuncia asegura que todas las que conocen á la novia, se sorprenden por creer que es una criatura que no puede aun contraer matrimonio, ni aun espresar voluntad propia para ello.

No queremos presumir que en esto haya la sola idea de cobrar los derechos parroquiales de parte del cura, prefiriendo creer que ha sido engañado, pues se asegura que le han dado la edad de 14 años de la novia.

Entendemos que la novia debe comparecer personalmente en estos casos, y si se llena este requisito es de esperar que con el aviso que damos en este suelto se podrá evitar la consumacion de este matrimonio al menos por ahora hasta que la novia esté en condiciones de casarse.

### La Chispa

Como siempre, trae este periódico bonitas caricaturas.

Al frente de su primera pájina presenta el retrato del Dr. Villamayor, actual Diputado al Congreso Nacional.

### Elecciones

Recordamos al público que hoy se deben practicar las elecciones de dos Diputados al Congreso, para llenar las vacantes de D. Diego de Alvear que falleció, y de D. Juan José Romero que renunció.

Los candidatos, ó lo que es igual los *elejidos* antes de hacerse la eleccion, son el General Lucio V. Mansilla y D. Epifanio Portela.

Ellos son los designados por el Comité, entidad que ningun Municipio de la campaña conoce ni le ha delegado sus derechos, pero que los ejerce porque sí.

### Hasta donde!

Un telegrama que publica «El Correo Español» del jueves dá cuenta de haber sido encarcelados injustamente dos vecinos españoles, padre é hijo, en el Azul, y de haber sido puestos en libertad por órden del Juez del Crímen, por resultar inocentes!

Tambien dá cuenta de haber sido sacadas por la fuerza pública las Maestras de la Escuela Graduada, del local de aquella!

La palabra de ese colega es autoridad en este caso, pues milita en la bandera de la candidatura Rocha.

¿Como esplicaria el colega estos hechos vergonzosos que él mismo se encarga de propagar?

¿Hasta donde, por Dios, se piensa llevar el sistema del terror y la arbitrariedad en la campaña?

### Imprenta empastelada

Segun lo dice «El Porvenir» de Bahia Blanca del domingo 21 del corriente, la imprenta de «El Pueblo» de Patagones ha sido empastelada.

¿Qué dicen á esto los que sostienen que el Redactor de ese periódico no fué asaltado, sinó aprehendido por causa personal y órden de la autoridad?

¿Qué tiene que ver la imprenta con las causas personales seguidas contra el individuo como simple vecino?

La palabra del colega nombrado no puede ser puesta en duda por las autoridades de la Provincia.

### En una hora

Segun nos informan desde el 1°. de Julio habrá un tren entre La Plata y la Capital Federal que hará el viaje en una hora.

Saldrá de Central á las 11 a m y llegará á La Plata á las 12.

Regresará á las 3 y llegará á Central á las 4 p m.

Si esto es verdad, se prestará con ese tren un valioso servicio al público

### Proceder estraño

En el Jurado que tuvo lugar en Dolores contra publicaciones hechas en el diario «La Patria» acusadas por el Dr. Berra, de Ayacucho, se ha observado el procedimiento mas risible y absurdo que se pueda imajinar.

Sin darse lectura de las publicaciones acusadas, ese curioso Jurado declaró haber lugar á la formacion de causa.

El editor del diario protestó de este proceder irregular, y declaró por intimacion del Jurado el nombre del autor de las publicaciones, pidiendo que se le citara; pero el Tribunal se negó á ello, resolviendo seguir el juicio contra el Editor, apesar de haberse este retirado.

Condenamos este proceder tan irregular del Jurado que nos ocupa; y aunque al hacerlo sea en virtud del dicho «hoy por mí, mañana por tí,» deploramos no tener que retribuir al colega igual atencion, por su silencio cuando la Municipalidad de Quilmes tuvo aquel Jurado con un periódico que le atribuyó cargos y no pudo probárselos, y apesar de declararse culpable al impreso, se le absolvió de toda culpa y cargo.

### Hoy!

Hoy á las 12 tendrá lugar el remate de existencias en el salon municipal.

Ver el detalle en el aviso los que se interesen.

Se venderá al mayor precio y sin limitacion por ser judicial.

### Fígaro

Notamos que nos llega con retardo este apreciable colega, y algunas veces arrugado y sucio como si hubiera andado de mano en mano antes de llegar á las nuestras.

Lo denunciamos antes de dirijirnos al Correo Central para que se averigüe donde está la causa de esto.

### Comercio

Oro, 130 á 129 por ciento
Lana de barriga limpia 70 ps arroba
Lana negra superior 82 ps. arroba
Cueros vacunos campo superior 200 ps
Cueros de potro campo buenos 62 ps.
Cerda de potro buena 155 ps
Cueros lanares buenos y desechos 21 11 ps.
Cueros lanares pelados matadero su. 20 rls lib.
Cueros de corderitos superiores 16 ps.
Trigo de costa superior y bueno 126 ps. fanega
Maiz morocho desgranado 49 ps. fanega
Alpiste bueno 16 ps arroba
Cueros de nutria superior 5 ps. libra
Pasto superior ps mtn 19

HACIENDA PARA ABASTO

Primer aparte carne y sebo 360 y 220
Segundo id 180 á 160
Terneros grandes 170
Id chicos 120
Cueros de novillos 200 á 180
Id de vaca 130 á 120
Capones 45 á 54

### Gacetilla

No he jugado las cédulas de San Juan este año, lo que no dudo les estrañará á mis lectoras.

Causas ajenas á mi deseo se han opuesto á que lo realizara, pero eso no es causa de duda de que ellas habrán echado el plomo y puesto el huevo el mártes por la noche.

Sé de una que puso un huevo de aveztruz lo que denuncia bien claramente el mucho deseo que tiene de ver formarse en grande su suerte, y le salió la figura de un animal parecido al asno.

Por cierto que la dama se afflijió mucho por su suerte, y no se aventura a traducirla por ningun jóven pretendiente, con mucha razon.

¿A cual ha de comparar con semejante cuadrúpedo?

Y aunque lo pensara ¿como atreverse á decirlo?

San Juan se ha portado muy mal con esa dama.

Una carta de invitacion dirijida á un galan, y perdida por este probablemente al dirijirse á un baile que hubo esa noche en una casa de la calle General Lavalle, dá la idea del estado del espíritu de las damas en estado de merecer á la llegada del travieso San Juan.

Esa carta fué encontrada al lado de un cerco en la calle nombrada entre Rivadavia y 3 de Febrero, y el que se considere dueño, puede reclamarla, dando señas ciertas de ella.

La voy á publicar, confiando en la discrecion de mis lectoras:

Serido......

Etano chevanos gugar lasedulas encasa, Teloa bico paque bainas cinfalta putespero puce tesiero cienper debalde sos tan ingarto pusco seno meceres. Tulla

........

Como se vé la autora de esta misiva está esclavizada al amor del que califica de ingrato con justicia, pues perdió la carta por irse á un baile.

Así es la sociedad: plaga de aberraciones que lastiman á mi *sensible* corazon.

Y dejo á San Juan.

***

Pero qué demonio!

Si uno pudiera hacer todo lo que quisiera......

Entre los Juanes cayó Raffo, que fué obsequiado con una serenata por algunos jóvenes de la localidad, los que lo colmaron de manifestaciones de aprecio y augúrios de prosperidad.

Tambien Charavel alegre festejante del dueño del santo quiso demostrar su alegria, y mezclándola con buenos bocados y esquisitos sorbos, declamó y pronunció discursos poco comunes á las dos de la mañana, y llenos de ardor belicoso natural en un momento de expansion

Juan Raffo quedó agradecido á Charavel por su oratoria tan oportuna como bombástica.

Y aunque no sea esa sola causa que ha de influir, la verdad es que el *Hotel del Universo* de Juan Raffo, está convertido en un tesoro estomacal.

Los platos mas bien condimentados y apetitosos, fiambres esquisitos, extras á la minuta, ricos vinos y demas, hacen de esa casa el punto de cita de los gastrónomos de buen gusto y paladar.

Si yo no fuera tan *águila* aseguro que podria hablar con mas esperiencia, aunque fuera á riesgo de un atracon, porque en el Hotel de Raffo se puede comer como en el mejor de Buenos Aires.

***

La solucion de la charada anterior está en la misma. *a-ve-na.*

Les ofrezco esta otra para que se entretengan:

En el fondo de un claustro
Vi á mi *primera,*
Que estaba por castigo
*Segunda* y *tercia*
Dice su padre,
Que es la causa una *todo*
Con un amante.

***

La adivinanza de la anterior es el *Buzon del Correo.*

Ahí va esa otra que recomiendo á las damas y á los jóvenes coquetos:

Limpio, claro, acrisolado,
Es mi sér, y aunque estoy muerto,
En toditas mis acciones
Alma parece que tengo;
Si se rien, yo me rio;
Si lloran, hago lo mismo;
Solo me falta el hablar:
En lo demás estoy diestro.

***

Mañana es el dia de los Pedros, como el miércoles fuè el de los Juanes.

Son dos santos esos tan alborotadores que se parecen á ciertos clérigos aficionados á echar penas á la espalda de cuando en cuando.

Estos señores santos tienen la mala costumbre de arrastrar en su bullicio á cuantos usan de sus nombres aunque hayan nacido en otro San Juan ú otro San Pedro, de los que está plagado el Almanaque.

Ya saben: todo el que se llame Pedro tiene que prestarse á la jarana de este santo bochinchero.

Alerta, comadres y compadres, que á ustedes tambien les toca mañana.

***

Algunas máximas:

—La bajeza mas vergonzosa es la adulacion.

—La envidia denuncia inferioridad en el que la siente.

—Mas vale un duro que un amigo de ocasion.

***

Ahí va otra charada que se me ha recomendado.

En mi *tercera* y *segunda*
Y bogando en alta mar,
Junto á mi *primera* y *tercia*
Que es peregrina beldad,
Una *primera* y *segunda*
Llegó su vuelo á posar,
Llevando en el pico un grano
De mi *todo.*—¿Qué será?

***

Son oportunos los paralelos que hace un autor entre Jesucristo y el Papa, hoy que el pueblo vé cada dia mas claro en la esplotacion que hacen algunos mercaderes de la relijion cristiana.

Cristo huyó terrenal soberania:
El papa ejerce horrenda tiranía.
Tuvo corona aquel mas fué de espinas:
El papa tiene tres de piedras finas.
Uno lavó los pies á pescadores:
A otro los besan reyes y señores.
Cristo pagó el tributo: y su *vicario*
Al mundo todo ha vuelto tributario.
Aquel humilde siempre se condujo:
Este hace gala de insolente lujo.
Fué súbdito Jesús, al mando adverso:
El papa rey quiere ser del universo:
Cristo llevó la cruz: y el papa en tanto,
Se hace llevar en andas como santo.
Fué el mérito de Cristo la pobreza:
El mérito del papa es la riqueza.
Lo que uno echó del templo á latigazos,
El otro los recibe entre sus brazos
El Cristo, amor y paz trajo á la tierra:
El papa, desunion, ódios y guerra.
Fué el carácter de Cristo la dulzura,
La índole del papa es negra y dura.
Las leyes que el primero ha establecido,
El pontífice al fin las ha abolido.

***

Dos *cacos* salidos de la prision bajo fianza (que para ellos nunca falta) se encuentran en un café, y uno le pregunta al otro:

—¿Has perdido tu empleo público que tan buen sueldo te producia?

—No lo creo, porque tengo amigos de influencia en la política.

—Y vos qué piensas hacer?

—Me ocupo de ver el modo de entrar en un Banco.

—¿Por el albañal?......

Tableau.

***

Una dama de Quilmes sorprende dias pasados á la sirvienta en su tocador limpiándose los dientes con el cepillo del uso de ella, y le dice con bondad:

—¿Qué es esto? ¿Porqué se sirve usted del cepillo de mi uso?

—Niña, contesta la sirvienta sonriéndose: yo no tengo aprehension de usted.

***

*Epígrama*

—Mi marido, doña Inés,
es gran hombre y guapo chico.
—¿Es marqués, baron, ó qué es?
—Aun ignoro si es marqués,
pero baron certifico.

***

Bendita sea la mujer—por siempre jamás amen!

Lector mio, no te asombre,
el oir mi parecer;
yo creo que la mujer
vale mucho mas que el hombre.
Por ella el niño inocente,
se alimenta, nutre, y crece;
por ella se robustece
y educa cristianamente.
Por ella el jóven amante
dicha y contento respira;
por ella el hombre suspira
con emocion palpitante.
Sin ella la vida fuera
un mes de Agosto sin flores,
ó un ruiseñor sin amores
pasando la primavera.
Y anciano, jóven ó niño,
el ser humano en la tierra,
viviria siempre en guerra,
privado de su cariño.
Por eso al hombre, á mi ver,
segun vengo á deducir
le valiera mas morir
que vivir sin la mujer.

***

—Han llamado, vé quien es.

—Señora, es una persona que pregunta por usted.

—¿No ha dicho qué quiere ni ha dado su nombre?

—No señora, pero debe ser conocido porque me ha preguntado ¿está esa *bruja?*

Y me eclipso con perdon de ustedes.

*Pique*

# FERRO CARRIL DE BUENOS AIRES Y PUERTO DE LA ENSENADA

**Desde el 15 de ABRIL de 1885 inclusive, y hasta otro aviso, el servicio de los Trenes ENTRE CENTRAL Y QUILMES será como sigue:**

SALIDAS DE CENTRAL

| ESTACIONES | Mañana | | | Tarde | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Ferro-carril de Ensenada | | | | *** | | | |
| Estacion Central - - - - | 6 55 | 8 | 8 50 | 10 0 | 4 10 | 5 10 | 7 0 |
| Venezuela - - - - - - | 6 58 | . . | 8 53 | . . | 4 13 | . . | 7 3 |
| Casa Amarilla - - - | 7 1 | . . | 8 56 | . . | 4 16 | . . | 7 6 |
| General Brown - - - - | 7 7 | 8 8 | 9 2 | . . | 4 22 | 5 18 | 7 12 |
| Boca - - - - - - | . . | . . | 9 7 | . . | 4 26 | 5 23 | 7 17 |
| Barraca Peña - - - | 7 10 | . . | 9 5 | . . | 4 25 | . . | 7 17 |
| Tres Esquinas - - - - - | 7 15 | 8 14 | 9 8 | 10 12 | 4 28 | 5 23 | 7 20 |
| Empalme - - - - - - - | . . | . . | | . . | . . | . . | . . |
| Puente Barracas - - - - | 7 23 | . . | 9 18 | . . | 4 33 | . . | 7 25 |
| Iglesia Barracas - - - - | 7 30 | . . | 9 25 | . . | 4 38 | . . | 7 30 |
| General Mitre - - - | v | . . | v | . . | v | . . | v |
| Bernal - - - - - - - | 7 48 | . . | 9 43 | . . | 4 53 | 5 45 | 7 48 |
| Quilmes *Llegada* - - - | 7 55 | . . | 9 50 | . . | 5 0 | 5 50 | 7 55 |
| Id *Salida* - - | 8 5 | 8 40 | . . | 10 40 | 5 5 | 6 0 | . . |

SALIDAS DE QUILMES

| ESTACIONES | Mañana | | | Tarde | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Quilmes *Llegada* - - | . . | 8 40 | . . | . . | 4 55 | . . | . . |
| Id *Salida* - - - | 6 20 | 8 45 | 10 45 | 3 5 | 5 10 | 5 55 | 9 25 |
| Bernal - - - - - - - | 6 27 | 8 50 | 10 52 | 3 10 | 5 17 | . . | . . |
| General Mitre - - - - - | v | v | v | . . | 5 30 | . . | . . |
| Iglesia Barracas - - - - | 6 45 | 9 6 | 11 10 | . . | 5 38 | . . | . . |
| Puente Barracas - - - - | 6 50 | . . | 11 15 | . . | 5 43 | . . | . . |
| Empalme - - - - - - | . . | . . | . . | . . | . . | . . | . . |
| Tres Esquinas - - - - | 6 56 | 9 16 | 11 21 | 3 33 | 5 48 | 6 23 | 9 55 |
| Barraca Peña - - - | 7 0 | . . | 11 24 | . . | 5 51 | . . | . . |
| Boca - - - - - | 6 58 | 9 15 | 11 23 | . . | 5 49 | . . | . . |
| General Brown - - - - | 7 3 | 9 23 | 11 28 | . . | 5 54 | . . | 10 2 |
| Casa Amarilla - - - - | 7 9 | . . | 11 34 | . . | 5 59 | . . | . . |
| Venezuela - - - - - | 7 12 | . . | 11 37 | . . | 6 2 | . . | . . |
| Estacion Central - - - - | 7 15 | 9 30 | 11 40 | 3 45 | 6 5 | 6 35 | 10 10 |

Los boletos de ida y vuelta valen la *Ida* para el tren en que son espendidos solamente, y la *Vuelta* para el mismo dia y todo el siguiente. Cuando son espendidos el dia Sábado, la *Vuelta* sirve para volver el mismo dia, el Domingo ó Lunes. Cuando dos dias feriados vienen juntos, valen entonces para volver hasta el siguiente dia de los feriados. Los boletos de vuelta espedidos á La Plata ó vice versa sirven para regresar hasta el tercer dia, contando el dia de su espedicion.

Los boletos de ida y vuelta que se tomen entre Central y Tres Esquinas, para Estaciones del ferro-carril del Sud, ó que se tomen en Estaciones del Sud para cualquiera de las referidas Estaciones, podrán usarse á la vuelta por cualquiera de los dos rumbos; pero la parte primera ida, de un boleto, solo servirá para el rumbo que en él se esprese. Los boletos mensuales solamente valdrán para la vía para la cual fueron espedidos.

V indica donde los trenes pararán, en General Mitre, Bernal y Godoy, por señales solamente, y los pasajeros que quieran bajar en estas Estaciones lo avisarán previamente al Guarda-Tren.

Boletos de recreo—Hasta nuevo aviso se espedirán en los dias de trabajo solamente Boletos de Recreo desde las Estaciones Central, General Brown y Tres Esquinas hasta las de Bernal y Quilmes, por el tren que sale de Central á las 4 y 10 p m, y de las Estaciones Central, General Brown y Tres Esquinas por el tren que sale de Central à las 5 10 p m para las mismas Estaciones. Tambien se espediran boletos de recreo desde Quilmes y Bernal para las estaciones entre Barracas Iglesia y Central por los trenes que salen de Quilmes á las 6 20, 8 45 y 10 45 a m á los siguientes precios: 1ª clase $ 0 60 m[n; 2ª clase, $ 0 40. En los Domingos y Dias de Fiesta se espedirán Boletos de Recreo por todos los trenes á la tarifa indicada.

Nota—Estos Boletos servirán para regresar por cualquiera de los trenes en el dia de la fecha de espedicion únicamente.

*** Este tren parará en Bernal los Domingos y dias Feriados, y está munido de frenos contínuos.

Abril de 1885 LA ADMINISTRACION

# AVISOS

REMATE

POR

# PEDRO GIMENEZ

**El domingo 28 de Junio á las 12 del dia**

En el salon municipal donde estará la bandera de remate

Por resolucion del señor Juez de Paz de Quilmes y como perteneciente á embargos efectuados por el Avaluador de Rentas de la localidad, procederé á vender al mas alto precio y al contado, las existencias que se detallan en seguida:

INVENTARIO N°. 1

6 camisetas de lana
3 id de algodon
4 pantalones de casimir
Dos bombachas de algodon
Dos pantalones id id
Una enagua de algodon
Un pantalon de casimir
Tres bombachas de gambrona
Cuatro tricotas
Una camiseta de paño
Un chaleco de casimir
Un saco de id
Una colcha de algodon de color
Seis cortes de vestidos de percal
Una pieza de cotonia empezada
Un corte de lustrina negra
Cuatro cortes de vestidos de lana y algodon
Tres piezas de tartan empezadas
Una pieza género de lana id
Una enagua de lana
Dos ponchos de algodon
Una pieza de lienzo empezada
Una pieza de uso doméstico
Un calzoncillo de lienzo
Un retazo de cotin
Una pieza de gambrona empezada
Dos bolsas
Dos piolas

INVENTARIO N°. 2

Un bulto con 20 libros chicos
Un id con 6 id id y grandes
Un id con 6 id y una tabla reduccion
Un id con 4 id, 2 almanaques, una cartera y un cortaplumas
Un id con 8 id
Un id con 11 id chicos y grandes
1 carteras y 4 libros
Una caja de botones, peines, dedales, orquillas y alfileres
Un paquete pesie
5 espejos grandes
Uno id chicon
11 id de bolsillo
4 lápiz de carpintero
6 id de escritorio
Un tintero de viaje, una cartera, dos pitos negros un cepillo dientes
1 Cepillo ropa
1 Juguete
Doce bombillas
3 Corbatas de mujer

INVENTARIO N°. 3

Una balija
Dos Biblias
Dos libros titulados Los Salmos
Un id id El Evangelio
Dos id id Nouveau Testament
Dos id id Sainte Bible
Tres id id Sacra Biblia
Seis id id New Testament
Un id id Holey Biblie
Seis id id United States
Un id id Die Bibel
Un id id Jesu Cristorest

# Juzgado de Paz

Por el presente se cita llama y emplaza á los que se consideren con derecho á los bienes quedados por fallecimiento de Doña Modesta Fleitas, ya sean como herederos ó acreedores, para que en el término de 30 dias á contar desde la fecha comparezcan ante este Juzgado á deducir sus acciones en forma.

Quilmes, Junio 19 de 1885

EDUARDO CASARES
Juez de Paz

96—99

# CONFITERIA, CAFÉ Y BILLAR
## 25 DE MAYO
de JOSÉ H. NAVARRO

QUILMES

Se arreglan bandejas, fuentes, ramilletes, yemas y demas artículos del ramo, con 2 horas de plazo entre el pedido y el servicio.

Hay ricos fiambres, vinos y licores de las mejores clases.

Caramelos de los mas finos y de variados gustos.

Masas frescas todos ios dias.

Se garante rapidez y esmero en el servicio interno y esterno del establecimiento.

**CONFITERIA 25 DE MAYO**
**Quilmes**

96—04

# AVISO

Se venden 400 $ de leña de viznaga buenas cargas y biena condicionadas; para ver y tratar ocurrir á Domingo Iparraguirre en Quilmes.

94—02

# COMBUSTIBLE

Leña de paraiso y durazno en rama.
Leña de astillas.
Carbon de leña.
Quinta de D. Roberto N. Clark. Quilmes.
Por pedidos al Sr. Weeber en la Estacion del ferro-carril ó á la oficina de «El Quilmero».

75—98

# SUSCRITORES ATRASADOS

Se ruega á los suscritores de diarios de la Capital que adeudan mensualidades por la suscricion de estos, que las paguen á la mayor brevedad, pues ellas importan desembolsos del Agente que paga con exactitud á las Administraciones de diarios y no es justo que se le prive del dinero que tiene desembolsado por ellos.

Para abonar las suscriciones atrasadas, dirijirse en los trenes ó en la Estacion Quilmes á

*Domingo Marco*

91-99

# ¡PAPEL!

Se vende un poco de papel de diarios para envolver, en esta imprenta.

Ocurrir pronto.

## Españoles!

«El Correo Español» en el desec de favorecer á sus abonados, les hará el regalo de un tomo de la Historia de España cada mes, principiando el 1°. de Junio próximo el cumplimiento de esa promesa.

Las personas que quieran tener accion á este interesante regalo, deben apurarse á suscribirse á ese diario, ocurriendo á su Agente en Quilmes, D. José H. Navarro, ó á la Administracion en la Capital Federal calle Piedras 126.

82

## Vendedor de diarios

Se necesita un vendedor para «El Quilmero,» ofreciéndosele buena utilidad.

Se requiere buena conducta.

Ocurrir á esta imprenta.

# ZAPATERIA ITALIANA

DE

**ANTONIO BENEDETTI**

**Calle Progreso esquina á Almirante Brown**

Esta Zapateria cuenta con un gran surtido de calzado que se vende á precios baratísimos, como ser:

Zapatos de cabritilla francesa para señoras y niñas, bien trabajado y fuerte 4 20 $ m|n.
Botas de cabritilla para señoras y niñas 5 40 $ m|n.
Botines de elásticos de cabritilla para señoras y niñas 5 $ m|n.
Zapatos para niñas, de 2 hasta 2 50 $ m|n.
Zapatos de niña 1 4 hasta 1 44 $ m|n.
Id de señora de 1 86 hasta 2 50 $ m|n.
Botines de elástico para hombres de 4 13 has a 4 62 $ m|n.
Botas finas para hombre 7 43 $ m|n.
Zapatos para hombre de 2 50 hasta 3 72 $ m|n.
Zapatos para niño de 1 24 hasta 1 65 $ m|n.
Botitas para señora de 2 89 hasta 3 72 $ m|n.
Botas fuertes para trabajadoes de 4 13 hasta 6 61 $ m|n.
Composturas de todas clases, bien hechas, fuertes y baratas.
Garantido todo trabajo que se hace.
Ocurrir al Gran Baratillo.

59 08

## Casa en venta

Se ofrece en venta una hermosa casa-quinta á dos y media cuadras de la Estacion del ferro-carril, calle Olavarria cruzando la vía ferrea, haciendo esquina frente al Este y Sud.

Tiene cinco piezas de azotea bien edificadas, pisos de tabla, recuadradas y en condiciones perfectamente decentes, cocina, pozo de agua, zótanos, palomar, cercada de pared, jardin, árboles de ricas frutas, parrales etc. etc.

Su terreno mide 50 por 50 varas, y sus títulos son perfectos.

Ocurrir á la oficna de «El Qulmero» en Quilmes, y en La Plata Avenida Buenos Aires entre calles 38 y 39.

82

## SE ALQUILA

**UNA HERMOSA CASA EN QUILNES**

Se ofrece en alquiler la casa quinta de Solla, á tres chacras de la Estacion de Quilmes.

Tiene 7 piezas hermosas, cocina, cochera, jardin, árboles de ricas frutas, etc.

Se alquilará conjuntamente con un cau aje para uso de familia.

El precio del alquiler es mil pesos mensuales siempre que se tome po la temporada de seis meses.

Si se toma por todo el año se da á en 700 pesos papel.

Para verla y tratar ocurrir á la misma casa, pasando la chacra de Giraldez, ó á la oficina de «El Quilmero» en Quilmes.

Tambien se ofrece en venta un odado de tílburi en buen estado y fuete.

Ocurrir allí mismo. 58

# A LA GRAN TIENDA, ALMACEN Y SASTRERIA DEL SOL

**de MENDEZ Y GONZALEZ**

## ECONOMIA PARA LAS FAMILIAS

Cumplidores fieles de nuestro programa de siempre, nos hemos propuesto vender toda la inmensa, variable y bien elegida existencia, sin hacer alarde de vanas promesas que no pueden cumplirse, sin salirse de la legalidad, base firme de toda probidad.

Seguiremos, en nuestro invariable propósito, de facilitar artículos selectos, y las últimas novedades.

Continuaremos nuestro acreditado régimen de baratura en general. En prevision del otoño é invierno:

Riquísimos paños de dama, Vigoñas, varios géneros de fantasía para vestidos con sus guarniciones de seda correspondientes, Franelas de variadas clases y colores, Tarranes, Merinos negros y de colores. Chales de merino, Rebozos, Frazadas, Ponchos, Tricotas para hombres y para Señoras, Pañuelos de diversas clases, Gorras, Polainas, Medias, Fichús de felpa, Gorras y Sombreros para señoras y señoritas, lo mas selecto, lo mas elegante y lo mas de moda.

Llamamos la atencion sobre el inmenso y variable surtido en yútes, chúses y tripes rizados de 1ª, 2ª y 3ª clase.

## SASTRERIA

Se acaba de recibir un magnifico surtido en casimires Españoles, Franceses é Ingleses.

Trajes de saco high lif, jaquet, levita y sobre-todos corte especial con arreglo á los figurines Ingleses y Franceses que recibe la casa, para lo cual contamos con el intelijente sastre Sr. Fontana, lo que nos permite poder ofrecer los trages mas baratos y perfeccionados que en cualquier otra casa.

A pesar de la suba del oro y por consiguiente la suba de los precios en las mercaderias seguiremos vendiendo á los mismos precios que antes.

No hay competencia posible con esta gran casa.

Al mismo tiempo hacemos saber que el almacen acaba de recibir una riquísima azúcar blanca que la venderemos á 20 reales la libra, como tambien un nuevo surtido de Loza, Cristales, Vinos, Licores, y Conservas de todas clases. Surtido general en

**TALABARTERIA, FERRETERIA Y PINTURERIA**

Esta oportunidad de comprar bueno y barato, solamente se presenta en la

**GRAN TIENDA, ALMACEN Y SASTRERIA DEL SOL**

de MENDEZ Y GONZALEZ

**Calle MITRE Esquina GARIBALDI—QUILMES**

# REMATES, COBRANZAS

## Y COMISIONES EN GENERAL

En la **oficina** de EL QUILMERO en Quilmes, el que firma se encarga de **efectuar remates** en jurisdiccion nacional ó provincial, ya sean de fincas ó **terrenos**, como de cualquier clase de articulos que representen valor.

Se hace cargo de la liquidacion de Testamentarias, garantiendo la brevedad y economía en las tramitaciones judiciales.

Se encarga de cobranzas y ejecuciones ante los Tribunales.

Escritorios: En la Capital Federal Pasaje Roverano N° 2
En La Plata calle 4 esquina á 49. Agencia de Sancet
Domicilio en Quilmes, imprenta de El QUILMERO

P. GIMENEZ

# EL QUILMERO

## TALLER DE TRABAJOS DE TIPOGRAFIA

**QUILMES**

En este establecimiento de Imprenta se hacen todos los trabajos del ramo con brevedad, perfeccion y economía

CARTELES de todas formas y tamaños
ESQUELAS para funeral y otras invitaciones
TARJETAS de comercio y visita
CUENTAS de todos tamaños
BALANCES en cuadros ó folletos
RECIBOS y vales de negocios
TALONARIOS PERFORADOS
ETIQUETAS de todas clases

Y los trabajos mas delicados que quieran encomendarse á la casa, garantiéndose la perfeccion y brevedad.

La casa se hace cargo de la correccion de toda impresion que se le encomiende.

# EN LA PLATA

CALLE 4 ESQUINA Á 49

**Miguel Sancet y Ca**

En este establecimiento hay carruajes y caballos para alquilar, garantiéndose el servicio mas esmerado, decente y módico.

Hay para vender pasto, maiz y afrecho

Tambien está establecida en la misma casa la Escribania pública de D. José A. Lopez y el Estudio del Abogado Dr. Pintos.

Hay oficina de venta y compa de terrenos y propiedades en La Plata, Ensenada y otros pasajes.

Las personas que necesiten los servicios de cualquier ramo de los mencionados, ocurran al domicilio indicado, donde serán servidos á satisfaccion.

CALLE 4 ESQUINA Á 49
LA PLATA

## CIRILO P. ROMERO

ESCRIBANO PÚBLICO

Participa á sus relaciones y al público que se ha hecho cargo de la Secretaría que era antes rejenteada por el Escribano D. Alcides Seguí.

Ofrece á sus amigos y al público sus servicios como Secretario del Juzgado á cargo del Dr. Barraquero, en el Banco Hipotecario—La Plata.

58

## Angel Bioti

Conviene á los dueños de carruajes conocer que el Herrero mecánico Angel Bioti hace todas clases de composturas ó reformas en los carruajes finos que se le encarguen.

Lo mismo hace composturas de carros y cualquier trabajo de Herreria.

Sirve con brevedad, perfeccion y modcdad de precios.

Tiene su taller establecdo en la calle 25 de Mayo esquina á Almrante Brown.

54

## Para agricultores

Se ofrece en venta un lote pequeño de terreno situado al lado de lo de Cuitiño, cerca de la Estacion.

Su área es de cien varas por noventa y su precio está al alcance de los pobres que quieran poseer un pedazo de terreno de rica calidad, lo que se puede llamar flor para cosechar la sementera que se quiera.

Ocurrir á la oficina de «El Quilmero» en Quilmes ó á la calle O'Gorman N°. 58 Baracas al Sud.

62

# TESTAMENTARIAS

Las personas que quieran encargar la liquidacion de Testamentarias, cobranzas ó reivindicacion de derechos, judicial ó extrajudicialmente dirijanse al que firma, en su Escritorio Pasaje Roverano N°. 2 en la Capital, calle 4 esquina á 49 en La Plata, y en Quilmes Direccion de «El Quilmero».

Se encarga así mismo de remates y cualquier tacuacion judiciai ó administrativa.

P. *Gimenez*

## Terreno central

Se ofrece en venta un solar de terreno de lo mejor que hay en este pueblo, situado calle 3 de Febrero esquina General Pringles, á dos y media cuadras de la plaza principal, á media cuadra del tram-way, y á una cuadra de la barranca y de la hermosa quinta del Sr. Younger.

Su dueño lo vende por no poderlo edificar y se venderá barato.

Ocurrir á Pedro Gimenez en la oficina de «El Quilmero» en Quilmes.

37

# TABLA DE REDUCCION

En la oficina de «El Quilmero» se ofre en venta la nueva Tabla de reduccion confecionada para el uso de familias, arreglado el cambio de centavos y pesos oro á moneda papel y de moneda papel á moneda oro.

Con el uso de esta Tabla desaparece cualquier dificultad del cambio.

Su precio es 12 centavos.

Comprando de 20 arriba 10 centavos cada una

## LA ESTACION

**PERIÓDICO DE MODAS PARA SEÑORAS**

Dos ediciones quincenales

*Edicion económica*

24 Números con mas de 2000 grabados al año conteniendo modelos de toda clase de prendas de vestir para señoras, señoritas y niños; ropa blanca, canastillos, canastillas, ropa de cama, servicios de mesa, de tocador etc; y ademas toda clase de labores de señora.

12 hojas de patrones trazados, conteniendo ademas de una infinidad de iniciales, cifras y alfabetos, 200 patrones de tamaño natural y mas de 400 dibujos para bordados y labores á la aguja etc.

Precio de suscricion: 3 Fr. 25 por trimestre.

*Edicion de lujo*

Contiene los mismos elementos que la Edicion económica y ademas 36 figurines iluminados.

Precio de suscricion: 5 Fr. 25 por trimestre.

Se suscribe en todas las librerias y en Paris 19, rue Montyon, en casa de I. Manjon Gonzalez